

Distr.: General  
11 May 2011  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون

البند ١٢٩ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعي الحميدة والمبادرات  
السياسية الأخرى التي أذنت بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن

فريق الخبراء المعني بالجمهورية العربية الليبية وممثل الأمم المتحدة في مباحثات  
جنيف الدولية

تقرير الأمين العام

موجز

يتضمن هذا التقرير الاحتياجات من الموارد المقترحة لبعثتين سياسيتين خاصتين، هما  
فريق الخبراء المعني بالجمهورية العربية الليبية لفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣١ كانون  
الأول/ديسمبر ٢٠١١، وممثل الأمم المتحدة في مباحثات جنيف الدولية لفترة من  
١ أيار/مايو إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، ويبلغ صافي هذه الاحتياجات  
٨٠٠ ٥٩٥ دولار (إجماليها ٣ ٧٤٧ ٥٠٠ دولار).

ويُطلب إلى الجمعية العامة أن تخصص للبعثتين، بموجب أحكام قرارها ٢١٣/٤١،  
مبلغاً قدره ٨٠٠ ٥٩٥ دولار في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، ومبلغاً قدره  
١٥١ ٧٠٠ دولار في إطار الباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، يقابلها  
مبلغ معادل في إطار باب الإيرادات ١، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من  
مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١.

\* أعيد إصدارها لأسباب فنية في ٢٠ أيار/مايو ٢٠١١.



## المحتويات

### الصفحة

أولا - فريق الخبراء المعني بالجمهورية العربية الليبية	٣
ثانيا - ممثل الأمم المتحدة في مباحثات جنيف الدولية	٦
ثالثا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها	١٢

## أولا - فريق الخبراء المعني بالجمهورية العربية الليبية

(٨٠٠ ١٢٦ ٢ دولار)

### المعلومات الأساسية والولاية والهدف

١ - أنشئ فريق الخبراء المعني بالجمهورية العربية الليبية عملاً بقرار مجلس الأمن ١٩٧٣ (٢٠١١) المؤرخ ١٧ آذار/مارس ٢٠١١، الذي طلب فيه المجلس إلى الأمين العام أن ينشئ لفترة أولية مدتها سنة واحدة، بالتشاور مع لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٩٧٠ (٢٠١١)، فريقاً من ثمانية خبراء، تحت إشراف اللجنة. وتتمثل ولاية الفريق فيما يلي:

(أ) مساعدة اللجنة في أداء ولايتها على النحو المحدد في الفقرة ٢٤ من القرار ١٩٧٠ (٢٠١١)، وفي القرار ١٩٧٣ (٢٠١١)؛

(ب) جمع وبحث وتحليل المعلومات التي ترد من الدول وهيئات الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية ذات الصلة والأطراف المهتمة الأخرى بشأن تنفيذ التدابير المنصوص عليها في القرار ١٩٧٠ (٢٠١١) وفي القرار ١٩٧٣ (٢٠١١)، وبخاصة حالات عدم الامتثال؛

(ج) تقديم توصيات بالإجراءات التي قد ينظر المجلس أو اللجنة أو الدول في اتخاذها لتحسين تنفيذ التدابير ذات الصلة؛

(د) تقديم تقرير مرحلي عن أعماله إلى المجلس في موعد لا يتجاوز ٩٠ يوماً من تاريخ تعيين الفريق، وتقرير ختامي باستنتاجاته وتوصياته إلى المجلس في موعد أقصاه ٣٠ يوماً قبل انتهاء ولايته.

### التعاون مع الكيانات الأخرى

٢ - يُتوقع من فريق الخبراء المعني بالجمهورية العربية الليبية أن يقوم، في إطار تنفيذ ولايته، بالإضافة إلى السعي للحصول على تعاون الدول الأعضاء ومساعدتها، بالسعي للحصول على تعاون ومساعدة المنظمات الإقليمية والعسكرية، مثل جامعة الدول العربية والاتحاد الأفريقي ومنظمة حلف شمال الأطلسي.

### افتراضات التخطيط لعام ٢٠١١

٣ - من المتوقع أن ينفذ الفريق الأنشطة الموكلة إليه بوسائل منها، على وجه الخصوص، رصد تنفيذ التدابير ذات الصلة المحددة في القرارين ١٩٧٠ (٢٠١١) و ١٩٧٣ (٢٠١١). وسيقوم الفريق بجمع المعلومات المتعلقة بتنفيذ الدول للتدابير التي فرضها مجلس الأمن ورصد التنفيذ. ويُتوقع أن يقوم الفريق، إن أمكن ورهنا بالحالة الأمنية، بعمل ميداني مكثف

والتحقيق في عين المكان في الانتهاكات المزعومة المبلغ عنها، وأن يقدم توصيات بشأن ذلك. ويتوقع أيضا أن يقدم إلى المجلس تقارير مرحلية ونهائية عن أنشطته تتضمن توصيات محددة.

٤ - وسيعمل أعضاء الفريق انطلاقاً من بيوتهم، مدعومين بموظف للشؤون السياسية (ف-٣) ومساعد لشؤون البحث (من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) يعملان من نيويورك.

٥ - ويرد أدناه عرض لهدف فريق الخبراء والإنجازات المتوقعة منه ومؤشرات الإنجاز المتعلقة به.

**الهدف:** إنفاذ التدابير ذات الصلة الواردة في قرار مجلس الأمن ١٩٧٠ (٢٠١١) و ١٩٧٣ (٢٠١١) المتعلقة بالجمهورية العربية الليبية

الإنجازات المتوقعة	مؤشرات الإنجاز
تعزيز قدرة مجلس الأمن على اتخاذ إجراءات متابعة بشأن الانتهاكات المزعومة للتدابير؛ واتخاذ قرارات أكثر استنارة بشأن التدابير؛ وتعديل تدابير تلك	قيام مجلس الأمن، عن طريق اللجنة المنشأة عملاً بالقرار ١٩٧٠ (٢٠١١) بشأن الجمهورية العربية الليبية، باتخاذ قرارات مستنيرة على أساس تقرير فريق الخبراء بشأن الانتهاكات المزعومة مقاييس الأداء
	(العدد التراكمي لما تابعتته <sup>(أ)</sup> اللجنة من توصيات الفريق وتقاريره بشأن الحوادث)
	٢٠١٠: لا ينطبق
	العدد المقدّر لعام ٢٠١١: صفر

(أ) يشير إلى ما عُقد مع الدول من اجتماعات ووجه إليها من رسائل بشأن الانتهاكات المزعومة، وإلى عمليات تحديث قائمة الأفراد والكيانات المعيّنين كأشخاص خاضعين للجزاءات، وإلى إقرار توصيات اللجنة وإدراجها في قرارات مجلس الأمن

## النواتج

- تقديم تقارير بشأن التحقيقات المتصلة بتنفيذ أو انتهاك تدابير المجلس ذات الصلة
- تقديم توصيات بشأن الطريقة التي يمكن بها للدول أن تحسّن تنفيذ تدابير المجلس ذات الصلة
- تقديم توصيات بشأن الإجراءات التي قد ينظر المجلس أو اللجنة في اتخاذها لتحسين تنفيذ تدابير المجلس ذات الصلة
- تقديم تقارير إلى مجلس الأمن

## العوامل الخارجية

٦ - يُتوقع أن يتحقق الهدف المتوخى في حال امتثال الدول لقرارات مجلس الأمن وتعاونها مع فريق الخبراء، بشرط عدم عرقلة تحقيقات الفريق.

## الاحتياجات من الموارد

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠		الفرق		الاحتياجات لعام ٢٠١١	
	الاعتمادات	النفقات المقدرة	الوفورات (العجز)	مجموع الاحتياجات	صافي الاحتياجات	الاحتياجات الفارقة غير المتكررة ٢٠١١-٢٠١٠
	(١)	(٢)	(٣)-(١)-(٢)	(٤)	(٥)-(٣)-(٤)	(٦)-(٤)-(١)
تكاليف الموظفين المدنيين	-	-	-	١٧٩,٢	١٧٩,٢	-
التكاليف التشغيلية	-	-	-	١ ٩٤٧,٦	١ ٩٤٧,٦	-
المجموع	-	-	-	٢ ١٢٦,٨	٢ ١٢٦,٨	-

٧ - تقدر احتياجات الفريق لفترة التسعة أشهر الممتدة من نيسان/أبريل إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ بمبلغ صاف قدره ٢ ١٢٦ ٨٠٠ دولار (إجماليه ٢ ١٥٦ ٩٠٠ دولار). وستغطي هذه الموارد المرتبات والتكاليف العامة لوظيفتين ممولتين في إطار المساعدة المؤقتة العامة (١ ف-٣ و ١ خدمات عامة (رتب أخرى)) لتوفير الدعم الفني والإداري لفريق الخبراء (٢٠٠ ١٧٩ دولار)، والأتعاب (٥٠٠ ٧٦٣ دولار)، وتكاليف السفر (٦٠٠ ٩١٥ دولار) للخبراء الثمانية، وتكاليف السفر الرسمي لموظفي الأمم المتحدة (٣٠٠ ١٣٨ دولار)، وغير ذلك من تكاليف الدعم التشغيلي واللوجستي (٢٠٠ ١٣٠ دولار).

## الاحتياجات من الموظفين

الوظائف المعتمدة لعام ٢٠١٠	الوظائف المقترحة لعام ٢٠١١	التغير	الفئة الفنية والفئات العليا										فئة الخدمات العامة			الموظفون الوطنيون		
			أع	مد-٢	مد-١	ف-٥	ف-٤	ف-٣	ف-٢	الفرعي	الأممية	الخدمات العامة	الموظفون الدوليون	الأمم المتحدة	الأمم المتحدة	الأمم المتحدة	الأمم المتحدة	الأمم المتحدة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

٨ - يُقترح إنشاء وظيفة موظف للشؤون السياسية (١ ف-٣) لتوفير التحليل للفريق ومساعدته في إعداد تقاريره، وتنظيم وإدارة قاعدة البيانات الإلكترونية لدعم جميع عمليات فريق الخبراء. ويُقترح أيضا إنشاء وظيفة مساعد لشؤون البحث (من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) لتوفير الدعم للفريق في مجال البحث والشؤون الإدارية.

## ثانيا - ممثل الأمم المتحدة في مباحثات جنيف الدولية

(٠٠٠ ٤٦٩ ١ دولار)

### المعلومات الأساسية والولاية والهدف

٩ - بعد عدم تمديد ولاية بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا في حزيران/يونيه ٢٠٠٩، واصلت الأمم المتحدة دعم مباحثات جنيف الدولية بشأن الأمن والاستقرار وعودة المشردين داخليا واللاجئين، التي بدأت في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨ في جنيف وفقا لاتفاق النقاط الست المؤرخ ١٢ آب/أغسطس ٢٠٠٨ وتدابير التنفيذ المؤرخة ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨، بوساطة من الرئاسة الفرنسية للاتحاد الأوروبي في أعقاب الأعمال العدائية لآب/أغسطس ٢٠٠٨ (انظر S/2009/254، الفقرة ٥). وفي القرار ١٨٦٦ (٢٠٠٩)، رحّب مجلس الأمن ببدء المباحثات، وطلب إلى الأمين العام أن يواصل، عن طريق مثله الخاص، تقديم الدعم الكامل لهذه العملية. ويشارك في رئاسة المباحثات، التي عُقدت منها حتى الآن ١٥ جولة، كان آخرها في ٤ آذار/مارس ٢٠١١، كل من الاتحاد الأوروبي ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا والأمم المتحدة.

١٠ - وعلى خلفية "المقترحات المتعلقة بإنشاء آليات مشتركة لمنع الحوادث ومواجهتها"، التي أُنْفِقَ عليها في جنيف يوم ١٨ شباط/فبراير ٢٠٠٩، وجّه الأمين العام، في ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩، رسالة إلى رئيس مجلس الأمن أطلع فيها أعضاء المجلس على آخر المستجدات بشأن التقدم المحرز في مباحثات جنيف الدولية وعقد اجتماع للآلية المشتركة لمنع الحوادث ومواجهتها، برعاية الأمم المتحدة، في غالي (انظر S/2009/254، الفقرتان ٥ و ٦). وذكر الأمين العام أيضا بأنه بعد إجراء مشاورات مع الأطراف المعنية، ستواصل الأمم المتحدة دعم مباحثات جنيف الدولية والآلية المشتركة من خلال عدد محدود من الموظفين المكلفين بمهمة تيسير مشاركة الأمم المتحدة في المباحثات الدولية في جنيف وفي الآلية المشتركة، والاتصال بالجهات الفاعلة ذات الصلة والتنسيق معها. وذكر أن هؤلاء الموظفين سيعملون انطلاقا من جنيف، وسيقضون في الميدان الوقت اللازم لأداء هذه المهام. ووجّه الأمين العام رسالة في هذا الشأن إلى وزير خارجية جورجيا في ٢٩ أيلول/سبتمبر، وردّ وزير

خارجية جورجيا على رسالة الأمين العام في ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩. وقد جرت الاتصالات والمراسلات بشأن هذه المسألة دون المساس بمواقف الأطراف المشاركة في المباحثات الجارية في جنيف.

١١ - وفي رسالة موجهة إلى رئيس مجلس الأمن، مؤرخة ٢٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، أشار الأمين العام إلى أنه، نظرا للدور المهم لمباحثات جنيف الدولية وللآلية المشتركة في تحقيق استقرار الوضع وبناء الثقة، وفي ضوء التأيد الواسع لمشاركة الأمم المتحدة في هذه العملية، على نحو متواصل وفعال، بعد ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، بما في ذلك من الأطراف المعنية الرئيسية، فإن الأمم المتحدة ستواصل تقديم الدعم لمباحثات جنيف ولعمل الآلية المشتركة. وفي آخر رسالة وجهها الأمين العام إلى رئيس المجلس في ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١٠ (S/2010/103)، أبلغ الأمين العام المجلس أنه بعد إجراء المشاورات اللازمة، فإنه يعتزم تعيين السيد أنتي توروين، من فنلندا، ممثلا للأمم المتحدة لتولي مسؤولية الدعم الذي تقدمه الأمم المتحدة لمباحثات جنيف الدولية وللآلية المشتركة. وفي رسالة مؤرخة ٢ أيار/مايو ٢٠١١ (S/2011/279)، أبلغ رئيس مجلس الأمن الأمين العام بأن أعضاء المجلس قد أحاطوا علما بما يعتزم القيام به، وبالمعلومات التي تضمنتها رسالته المؤرخة ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١٠.

١٢ - ويتولى ممثل الأمم المتحدة وفريقه مسؤولية التحضير لجلسات مباحثات جنيف الدولية، بالتشاور مع الرؤساء المشاركين. وهم مسؤولون أيضا عن التحضير للاجتماعات الدورية للآلية المشتركة، وعقدتها وتيسيرها. وفيما يتعلق بهذه الآلية، فإن الفريق يحافظ على خط اتصال مباشر لتيسير الاتصال وتبادل المعلومات في الوقت المناسب فيما بين الأطراف بشأن أي من القضايا موضع الاهتمام المشترك.

١٣ - وسيواصل ممثل الأمم المتحدة وفريقه الاحتفاظ بمكتب في جنيف في مقر مكتب الأمم المتحدة هناك. وسيسافر أعضاء الفريق بانتظام إلى الميدان للتنسيق مع الجهات الفاعلة المعنية في التحضير للمباحثات الجارية في إطار الآلية المشتركة ومتابعتها. وسيبقى الفريق مشتركا مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في موقع عمل واحد، مستفيدا من الدعم اللوجستي الذي يقدمانه له.

### التوقعات المستقبلية

١٤ - يُتوقع أن يستمر دور ممثل الأمم المتحدة طيلة مدة مشاركة الأمم المتحدة في مباحثات جنيف الدولية وفي الآليات المشتركة. وما زال هناك دعم متواصل من الأطراف المعنية الرئيسية لمباحثات جنيف واجتماعات الآلية المشتركة، وللمشاركة المتواصلة للأمم

المتحدة. وسيعاد النظر في دور الأمم المتحدة وفقا للتطورات المستقبلية فيما يتعلق بمباحثات جنيف و/أو الآليات المشتركة ووجهات نظر الأطراف المعنية الرئيسية.

### التعاون مع الكيانات الأخرى

١٥ - سيقوم ممثل الأمم المتحدة وموظفوه بالتنسيق مع وكالات الأمم المتحدة وبرامجها وصناديقها، مثل مكتب منسق الأمم المتحدة المقيم ومفوضية شؤون اللاجئين والبرنامج الإنمائي والجهات الفاعلة الأخرى، ولا سيما فيما يتعلق بتنسيق دور الأمم المتحدة والإسهام في مباحثات جنيف والآلية المشتركة.

### افتراضات التخطيط لعام ٢٠١١

١٦ - يُتوقع أن يتواصل عقد جولات مباحثات جنيف الدولية واجتماعات الآلية المشتركة لمنع الحوادث ومواجهتها، بصفة منتظمة، وهو ما يتطلب دعماً موضوعياً وتقنياً من الأمم المتحدة. فكلاهما ما زالا يشكلان المنبرين الأساسيين للتعامل مع القضايا التي تهم جميع الأطراف المعنية. ومن المرجح أن الوضع على الأرض سيستدعي مواصلة المشاركة والدعم الدوليين لمنع حالة عدم الاستقرار وتيسير الاتصال وتبادل المعلومات بين الأطراف بصفة منتظمة.

١٧ - ويُتوقع أن يستمر عقد جولات مباحثات جنيف في عام ٢٠١١ بنفس الوتيرة تقريباً: أي بمعدل اجتماع واحد كل شهرين أو شهرين ونصف. وفي إطار التحضير لهذه الاجتماعات، سيُتوقع من ممثل الأمم المتحدة أن يشارك في الزيارات التحضيرية التي يقوم بها الرؤساء المشاركون لمباحثات جنيف (الاتحاد الأوروبي، ومنظمة الأمن والتعاون، والأمم المتحدة). ومن المتوقع أيضاً أن تحافظ الآلية المشتركة على نفس الوتيرة المقررة للاجتماعات - أي بمعدل اجتماع واحد كل ثلاثة أسابيع - مع إمكانية دعوة ممثل الأمم المتحدة إلى عقد اجتماعات طارئة بعد إشعار الأطراف بمهلة قصيرة.

١٨ - وسيطلب التنفيذ الفعال لهذه الأنشطة توفير موظفين دوليين لدعم ممثل الأمم المتحدة، والاتصال بجميع الجهات الفاعلة المعنية وإدارة الأنشطة اليومية المتصلة بالآلية المشتركة. وسيكون مكان العمل الرسمي لهؤلاء الموظفين في جنيف، لكنهم سيسافرون بانتظام إلى الميدان للتحضير لاجتماعات الآلية المشتركة وعقدتها، والاتصال بالجهات الفاعلة المعنية.

١٩ - وسيقوم ممثل الأمم المتحدة وفريقه بالتنسيق مع سائر الجهات الفاعلة في الأمم المتحدة، مثل البرنامج الإنمائي ومفوضية شؤون اللاجئين ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، لكفالة نهج متكامل للأمم المتحدة إزاء القضايا الإنسانية التي تتناولها مباحثات



جنيف والآلية المشتركة. وسيظل ممثل الأمم المتحدة وموظفوه أيضا على اتصال وثيق ببعثة الرصد التابعة للاتحاد الأوروبي وبمسؤولي منظمة الأمن والتعاون.

٢٠ - ويرد أدناه عرض لهدف المكتب والإنجازات المتوقعة منه ومؤشرات الإنجاز المتعلقة به.

**الهدف:** تعزيز التفاهم المتبادل والحوار بين الأطراف المعنية الرئيسية في مباحثات جنيف الدولية وفي الآلية المشتركة لمنع الحوادث ومواجهتها

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) المشاركة المستمرة للمشاركين في مباحثات جنيف في الفريقين العاملين الأول والثاني مقاييس الأداء: (عدد جلسات مباحثات جنيف) الرقم المقدر لعام ٢٠١١: ٣	(أ) إحراز تقدم بشأن القضايا الأساسية المدرجة في جدول أعمال الفريق العامل الأول (المعني بمسائل الأمن والاستقرار) والفريق العامل الثاني (المعني بالمسائل الإنسانية) في إطار مباحثات جنيف الدولية

## النواتج

- ٩ مشاورات يجريها ممثل الأمم المتحدة مع المشاركين
- ٣ زيارات مشتركة يجريها الرؤساء المشاركون لمباحثات جنيف في إطار التحضير لجلسات التباحث
- قيام الرؤساء المشاركين أو ممثل الأمم المتحدة بإعداد ورقتين مواضيعيتين غير رسميتين
- التحضير لعقد جلستين إعلاميتين للمشاركين بشأن مسائل محددة مدرجة في جدول الأعمال
- إعداد بيان صحفي للرؤساء المشاركين يصدر بعد كل جولة من مباحثات جنيف
- عقد مؤتمر صحفي بعد كل جولة من مباحثات جنيف
- إعداد ٣ تقارير عن مشاورات الرؤساء المشاركين
- إعداد ٣ تقارير عن المباحثات في إطار الأفرقة العاملة

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(ب) '١' عدد الاجتماعات المعقودة في إطار الآلية المشتركة مقاييس الأداء العدد المقدر لعام ٢٠١١: ٨ '٢' عدد الحوادث التي تناولتها الآلية المشتركة مقاييس الأداء العدد المقدر لعام ٢٠١١: ٢٠	(ب) تحسن التعاون بين المشاركين في الآلية المشتركة لمنع وقوع حوادث على الأرض ومواجهتها في حال حدوثها

### النواتج

- إعداد ٨ جداول أعمال لاجتماعات الآلية المشتركة على أساس اقتراحات المشاركين في الآلية
- إصدار ٨ نشرات صحفية و ١٢ موجزا لاستنتاجات الرئاسة عقب كل اجتماع من اجتماعات الآلية المشتركة
- ٨ مذكرات للملفات عن كل اجتماع من اجتماعات الآلية المشتركة
- ٨ إحاطات إعلامية للممثلين الميدانيين للمجتمع الدولي والهيئات الدبلوماسية
- الاستخدام المكثف لخط الاتصال المباشر (ما لا يقل عن ٨ مكالمات في الأسبوع لتبادل المعلومات)

### العوامل الخارجية

- ٢١ - يُتوقع أن يتحقق الهدف المتوخى على افتراض ما يلي:
- (أ) استمرار المشاركين في مباحثات جنيف والآلية المشتركة في المشاركة في اجتماعات كل منهما؛
- (ب) تلقي التقارير المتوقعة من المشاركين في اجتماعات جنيف والآلية المشتركة كاملة وفي الوقت المحدد.

## الاحتياجات من الموظفين (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الإنفاق	١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ - ١ كانون الثاني/يناير -		الفرق		الاحتياجات لعام ٢٠١٠	
	الاعتمادات المقدرة	النفقات	الوفورات (العجز)	مجموع	صافي الاحتياجات غير المكررة	الفرق ٢٠١٠-٢٠١١
(١)	(٢)	(٣) = (١) - (٢)	(٤)	(٥) = (٣) - (٤)	(٦)	(٧) = (٤) - (٦)
تكاليف الموظفين المدنيين	-	-	-	٩٥٨,٩	٩٥٨,٩	٩٥٨,٩
التكاليف التشغيلية	-	-	-	٥١٠,١	٥١٠,١	٥١٠,١
المجموع	-	-	-	١ ٤٦٩,٠	١ ٤٦٩,٠	١ ٤٦٩,٠

٢٢ - ستغطي الاحتياجات من الموارد البالغ صافيها ١ ٤٦٩ ٠٠٠ دولار (إجماليها ١ ٥٩٠ ٦٠٠ دولار) تكاليف إنشاء سبع وظائف (٩٥٨ ٩٠٠ دولار)، وسفر الموظفين (٣٤٣ ٤٠٠ دولار)، والمرافق والبنية التحتية (٦٧ ٢٠٠ دولار)، والنقل البري (٧ ٧٠٠ دولار)، والاتصالات وتكنولوجيا المعلومات (٣٢ ٦٠٠ دولار)، وغير ذلك من الخدمات واللوازم والمعدات (٥٩ ٢٠٠ دولار).

## الاحتياجات من الموظفين

فئة الخدمات العامة																
و الفئات المتصلة بها																
الموظفون الوطنيون																
مطلوعو																
مجموع																
الخدمات																
المجموع الميدانية/ الخدمات																
الأمنية العامة																
الدوليين																
الوطنيون المحلية المتحدة																
المجموع																
٧	-	-	-	٧	١	-	٦	-	٢	٣	-	-	-	١	-	٢٠١١

٢٣ - سيشمل مجموع الوظائف التكميلية المقترحة لمكتب ممثل الأمم المتحدة في مباحثات جنيف الدولية سبعة موظفين (١ أمين عام مساعد، و ٣ ف-٤، و ٢ ف-٣ و ١ خدمات عامة (رتب أخرى))، يرأسهم ممثل الأمم المتحدة برتبة أمين عام مساعد. و الملاك التكميلي المقترح للمكتب كالتالي:

العنصر الفني (٦ وظائف: ١ أمين عام مساعد، و ٣ ف-٤، و ٢ ف-٣)

(أ) ممثل الأمم المتحدة (أمين عام مساعد)، يعينه الأمين العام لتولي مسؤولية توجيه وإدارة وتنسيق دور الأمم المتحدة في دعم مباحثات جنيف الدولية بشأن الأمن والاستقرار وعودة المشردين داخليا واللاجئين، والآلية المشتركة لمنع الحوادث ومواجهتها؛

(ب) موظفان للشؤون السياسية (ف-٤) لتقديم المشورة والدعم الفنيين إلى ممثل الأمم المتحدة بشأن جميع القضايا الرئيسية المتصلة بمشاركة الأمم المتحدة في سياق الآلية المشتركة ومباحثات جنيف؛

(ج) موظف للشؤون السياسية (ف-٣) لتقديم دعم مباشر إلى ممثل الأمم المتحدة في أداء مهامه، التي تشمل الترتيب للاجتماعات والمشاورات، وإعداد المواد الأساسية، وتسجيل وقائع الاجتماعات، والاتصال بالجهات المعنية بمباحثات جنيف؛

(د) مستشار لشؤون الشرطة (ف-٤) لتقديم المشورة والدعم الفنيين إلى ممثل الأمم المتحدة بشأن القضايا المتعلقة بالشرطة/إنفاذ القانون، ومستشار لشؤون الشرطة (ف-٣) لتقديم المشورة والدعم إلى ممثل الأمم المتحدة وموظفي الشؤون السياسية، مع التركيز على القضايا المتعلقة بإدارة المعابر، بما في ذلك في سياق التحضير لاجتماعات الآلية المشتركة ومتابعتها؛

العنصر الإداري (وظيفة واحدة)

(هـ) وظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) لتقديم الدعم الإداري إلى ممثل الأمم المتحدة وأعضاء فريقه.

### ثالثاً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٢٤ - يُطلب إلى الجمعية العامة اتخاذ الإجراءات التالية:

(أ) الموافقة على ميزانية فريق الخبراء المعني بالجمهورية العربية الليبية، البالغ صافيها ٢ ١٢٦ ٨٠٠ دولار (إجماليها ٢ ١٥٦ ٩٠٠ دولار) للفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، وميزانية ممثل الأمم المتحدة في مباحثات جنيف الدولية، البالغ صافيها ١ ٤٦٩ ٠٠٠ دولار (إجماليها ١ ٥٩٠ ٦٠٠ دولار) للفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١؛

(ب) القيام، بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٢١٣/٤١، بتخصيص مبلغ قدره ٣ ٥٩٥ ٨٠٠ دولار في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، ومبلغ قدره ١ ٥١ ٧٠٠ دولار في إطار الباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، يقابلها مبلغ معادل في إطار باب الإيرادات ١، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١.